

Birth and Baptismal Record of Paweł Dańko – 1871
 Son of Jan Dańko and Salomea Ciesielka

452.

MS.
 Крестово.

Свидетельствую во имя св. Троицы - Святого, Благовещенно
 (Святого Крестового) Иероним, монаха воеводского канцеля-
 рства первого рода, в канцелярии по правосла-
 вленному именованному Павлу Даńко сыну деда
 Крестова, пригласив пригласить отца и мать
 во присутствии: Валентин Крестов пригласив
 отца и французики и купеческого сына
 отца и мать, Крестовых из деревни Крестова,
 и пригласив также священника и купеческого
 сына, свидетелей: что отец родивший в деревне
 Крестова деда (Святого первого) Иероним,
 купеческого рода, в канцелярии по правосла-
 вленному его имени Канцелярии графской
 роду Крестовых дворян воеводского канцеля-
 рства и купеческого сына пригласив при-
 гласив свидетелей его имени дано свид.
 Павлу, а воеводскими его свами: в канцелярии
 купеческого Иероним Крестов и Степан
 Крестов Шуганов. Свидетельствую
 что и свидетели деда пометившие про-
 метившие, и записав также только пог-
 писав.

Вс. Андрей Крестовский Секретарь

Parafia pw. św. Krzyża Świętego (Piaski, Lublin Okręg, Lublin Gubernia, Vistula Land, Russian Empire),
 "Parafia Piaski k. Lublina, Akta Urodzonych 1866-1871. [Birth Records of the Piaski Parish, Lublin Chancery
 1866-1871]," page 452, entry 103, Paweł Dańko, 1871; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1810-1915; FHL
 INTL Film 2,328,781, Item 3.

*Birth and Baptismal Record of Paweł Dańko – 1871
Son of Jan Dańko and Salomea Ciesielka*

<p>452. 103. Кенбловъ</p>	<p>Состоялось въ посаде Пяскеъ-Веъкиецъ, двенадцатого (двадцать четвертаго) Июнь, тысяча восемьсотъ семьдесятъ перваго года, въ четыре часа по полудни. Явился лично: Янь Данько батрака изъ деревне Кенблова, тридцати трехъ летъ отъ роду, въ присутствіи: Валентіъ Горжесъ тридцати летъ и Францишка Морчинскаго сорока летъ отъ роду, батраковъ изъ деревне Кенблова, и предъявилъ натъ младенца мужскаго пола, объявляя что онъ родился въ деревне Кенблове девятаго (двадцать перваго) Июнь, текущаго года, въ пять часов по полудни, отъ законной его жены Саломеи урожденной Цеселькове двадцати восьми летъ отъ роду Младенцу зтому при Святомъ Крещеніи совершенномъ сего числа дано имя: Павель, а восприемниками его были: выше упомянутый Валентій Горжесъ и Екатерина Шидаловаъ Актъ сей объявляющему и свидетелямъ [безграмотнымъ?] прочитанъ, и [заместъ?] нами только подписанъ - [signed] Ксендз Андрей Бурдзицкіѹ Адм[инистраторъ] [нд?] при[хода]</p>
--	---

Parafia pw. św. Krzyża Świętego (Piaski, Lublin Okręg, Lublin Gubernia, Vistula Land, Russian Empire), "Parafia Piaski k. Lublina, Akta Urodzonych 1866-1871. [Birth Records of the Piaski Parish, Lublin Chancery 1866-1871]," page 452, entry 103, Paweł Dańko, 1871; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1810-1915; FHL INTL Film 2,328,781, Item 3.

*Birth and Baptismal Record of Paweł Dańko – 1871
Son of Jan Dańko and Salomea Ciesielka*

<p>452. 103. Kęblów</p>	<p><i>This happened in the village of Piaski wielkie on the twelfth (twenty-fourth) day of June in the year one-thousand eight-hundred seventy-one at the hour of four in the afternoon. There appeared in person Jan Dańko, a farm hand from the village of Kęblów, thirty-three years of age, in the presence of Walenty [Górzec?], thirty years of age and Franciszek Morczyński, forty years of age, farm hands in the village of Kęblów, and he showed us a child of the male sex, stating that he was born in the village of Kęblów on the ninth (twenty-first) day of June in the current year at the hour of five in the afternoon, of his wife Salomea née Ciesielka, twenty-eight years of age. To this child at Holy Baptism performed on this date was given the name Paweł, and the Godparents were the afore-mentioned Walenty [Górzec?] and Katarzyna [Szydało?]. This document was read to the declarants and the illiterate witnesses and instead was signed by only Us. [signed] The Reverend Andrzej Burdzicki, Parish Administrator [one word?]</i></p>
--------------------------------------	---

Parafia pw. św. Krzyża Świętego (Piaski, Lublin Okręg, Lublin Gubernia, Vistula Land, Russian Empire), "Parafia Piaski k. Lublina, Akta Urodzonych 1866-1871. [Birth Records of the Piaski Parish, Lublin Chancery 1866-1871]," page 452, entry 103, Paweł Dańko, 1871; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1810-1915; FHL INTL Film 2,328,781, Item 3.